

Внимательно прочитайте эту инструкцию по эксплуатации перед сборкой и первым использованием изделия и храните ее!

◎ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

VACUUM является системой крепления, на которой base (рис. A) и case (рис. B) держаются вместе магнитами и фиксируются вакуумной присоской, на которой образуется вакуум, как только большие усилия начинают действовать на case.

VACUUM ahead cap base и VACUUM phone case должны применяться только вместе с предназначенными для этого оригинальными изделиями VACUUM. В противном случае может иметь место ухудшение функционирования.

Внимание! Не подходит для экстремальных видов спорта, например, BMX или даунхилл (скоростной спуск на горном велосипеде на склоны до 60 км/ч и больше)! Не подходит для использования на мотоциклах и автомобилях!

Не пользуйтесь смартфоном во время езды и не отвлекайтесь при этом на него.

VACUUM ahead cap base не пригодна для мытья в посудомоечной машине и она не должна попадать в микроволновку! Для чистки используйте только чистую воду.

Не помещайте VACUUM ahead cap base в морозильник!

Обеспечьте, чтобы VACUUM phone case полностью притягивалась VACUUM ahead cap base и этому не мешали кронштейн руля, руль или другие части велосипеда.

Рычаг управления VACUUM ahead cap base не должен прикасаться к другим частям велосипеда, он должен свободно двигаться.

Обеспечьте, чтобы колено или другие части тела на несторожности не могли толкнуть VACUUM phone case, так как в этом случае VACUUM phone case может отсоединиться от VACUUM ahead cap base. Существует опасность травмирования.

Соблюдайте указания производителя, касательно максимального допустимого критического момента затяжки на руль или кронштейне руля. Проверяйте перед каждым использованием, правильно ли соединены VACUUM ahead cap base и VACUUM phone case, и чтобы не было царапин и загрязнений! Если будут обнаружены какие-либо недостатки, немедленно прекратите использование и обратитесь в магазин.

Не забудьте захватить свой смартфон, когда уходите от велосипеда!

◎ ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Совместимость: Велосипеды с рулевой колонкой на 1 1/8" диаметра, а также крьглыми, привинчиваемыми крышками рулевых колонок и зибчатой гайкой/расширителем рулевой колонки с резьбой M6

Материалы: PA6, PA66GF15, PA66GF30, неодим, нержавеющая сталь, алюминий, силикон

Сделано в Китае

◎ СБОРКА

Сборка VACUUM ahead cap base (рис. E) производится на соответствующей крышке рулевой колонки. Перед сборкой проверьте правильность сборки и функционирование рулевой колонки.

Отвинтите болт, имеющийся на крышке рулевой колонки и снимите ее.

Привинтите крышку рулевой колонки из комплекта поставки (рис. G) соответствующим (рис. H) болтом к штоку вилки велосипеда (рис. K) и затяните его с крьгальным моментом в 2Nm (ньютон-метр).

Установите VACUUM ahead cap base вместе с зажимным (рис. F) хомутом к крышке рулевой колонки, чтобы произошла фиксация со щелком.

Затяните зажимной хомут с помощью болта (рис. I) с внутренним шестигранником или болта (рис. J) с накатанной головкой таким образом, чтобы VACUUM ahead cap base на крышке рулевой колонки нельзя было провернуть рукой.

При сборке VACUUM ahead cap base следите за тем, чтобы она прочно сидела и вакуумная присоска указывала вверх.

Если у вас имеются сомнения касательно сборки, попросите совета в магазине!

◎ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Перед началом поездки ознакомьтесь с обращением с системой крепления VACUUM и проверьте функционирование приспособления. Проверьте, правильно ли выполнена сборка.

Чтобы соединить VACUUM phone case с велосипедом, приблизьте его к VACUUM ahead cap base (рис. C). VACUUM phone case должен защелкнуться на VACUUM ahead cap base. Вы услышите звук щелчка, как только VACUUM phone case и VACUUM ahead cap base соприкоснутся.

Для отсоединения VACUUM phone case от VACUUM ahead cap base нажмите рычаг управления на VACUUM ahead cap base по направлению вниз. При нажатии рычага выньте VACUUM phone case на направление вверх и затем дайте рычагу вернуться в исходное положение (рис. D). Если VACUUM ahead cap base или VACUUM phone case загрязнены, немедленно очистите их чистой водой.

◎ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

VACUUM ahead cap base предназначена для установки и использования на крыше рулевой колонки из комплекта поставки на совместимой рулевой колонке (см. Технические данные) велосипеда и может применяться только с указанными на упаковке совместимыми смартфонами.

Любое применение, отличающееся от использования по назначению, считается неделегицким и запрещено, т.к. это может привести к неправильному функционированию, повреждениям или травмам.

◎ УТИЛИЗАЦИЯ

VACUUM ahead cap base можно утилизировать с бытовым мусором. Соответствующие в вашей стране положения по охране окружающей среды, касающиеся утилизации.

◎ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ

Мы приложили все усилия, чтобы составить инструкцию по эксплуатации правильно и как можно более точно. Мы не можем полностью исключить отклонения, поэтому не можем взять на себя ответственность за ошибки в предоставленной инструкции по эксплуатации.

Мы не несем никакой ответственности за щерб, причиненный в результате несоблюдения инструкции по эксплуатации. Если VACUUM ahead cap base будет использоваться не по назначению, ненадлежащим образом или самостоятельно ремонтироваться, мы не можем взять на себя ответственность за возможно причиненный щерб.

◎ ВЫХОДНЫЕ ДАННЫЕ

На это изделие поданы заявки на патент: JP2021501835A, EP3707397A2, KR1020200100527A, CN110719998A, DE102017125846A1, DE102019123714A1

Более подробная информация приведена на нашем веб-сайте: www.fidlock-bike.com

FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Straße 39, 30659 Hannover, Германия, Аmtsgericht Hannover (Частковый суд Ганновера), HRB 204281, Эл. почта: info@fidlock-bike.com

Pred montážou a prvým použitím si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uschovajte ho!

◎ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

VACUUM je systém držiaka, v ktorom base (obr. A) a case (obr. B) sú spolu držané magnetmi a zástenou prísavkou, ktorá vytvára podtlak, len čo na case pôsobia väčšie sily.

Používajte VACUUM ahead cap base a VACUUM phone case smie byť využívané v spojení s originálnymi výrobkami VACUUMurčenými na tento účel. V opäťnom prípade to môže viesť k poruchám funkcie.

Pozor: Nie je vhodné pre extrémne športy ako BMX alebo jazda z kopca (zjazdy v teréne nad 60 km/h)! Nie je vhodnú na použitie na motocykloch a motorových vozidlach!

Nepoužívajte väčšiu smartfón počas jazdy a nenechajte sa rozpráliť prístrojom. VACUUM ahead cap base nie je vhodný do umývačky riadu alebo mikrovlnnej rúry! Na čistenie používajte iba čistú vodu.

Nevkľaďajte VACUUM ahead cap base do mrazničky!

Uistite sa, že VACUUM phone case môže byť úplne pritiahnutý k VACUUM ahead cap base bez toho, aby narazil do predstavu, riadiel, komponentov alebo príslušenstva bicykla.

Ovládacie páčka VACUUM ahead cap base sa nesmie dotýkať iných komponentov bicykla a musí byť voľne pohyblivá.

Uistite sa, že nikdy nemôžete hradnáre naraziť kolennom alebo inou časťou tela do VACUUM phone case, pretože VACUUM phone case by sa mohol uvoľniť z VACUUM ahead cap base. Hrozí nebezpečenstvo poranenia.

Dodržiavajte pokyny výrobcu týkajúce sa maximálneho povoleného útahovacieho momentu na riadielach alebo predstav.

Pred každým použitím skontrolujte, či VACUUM ahead cap base a použitý VACUUM phone case sú správne spojené, bez skrabancov a necištív. Ak sa vyskytnú akékoľvek chyby, okamžite ich prestanite používať a kontaktujte svojho špecializovaného predajcu!

Kedô zosadíte z bicykla, nezabudnite si so sebou vziať svoj smartfón!

◎ TECHNICKÉ ÚDAJE

Kompatibilita: Bicykle s hlavovým zložením 1 1/8" a okruhlymi, priskrutkovanými krtkami hlavového zloženia a narázacou maticou / expandérom hlavového zloženia so závitom M6

Materiály: PA6, PA66GF15, PA66GF30, neodim, nerezavieacia stáel, aluminij, silikon

Vyrobené v Čine

◎ MONTÁŽ

VACUUM ahead cap base (obr. E) namontujte na príslušnú krytku hlavového zloženia. Pred montážou skontrolujte, či je vaše hlavové zloženie správne zostavené a funkčné.

Uvoľnite skrutku krytky hlavového zloženia a odoberte ju.

Zaskrutkujte dodanú krytku hlavového zloženia s príslušnou skrutkou na krk vašej vidlice a utiahnite skrutku s útahovacím momentom 3Nm (Newton metr).

Založte VACUUM ahead cap spolu s prichytkou na krytku hlavového zloženia, tak aby zapadla (obr. X).

Utihnite prichytku podľa väčšieho výberu s dodanou inbusovou skrutkou alebo skrutkou s ruhanovou hlavou, tak aby nebolo možné otočiť VACUUM ahead cap base rukou na krytku hlavového zloženia.

Pri montáži VACUUM ahead cap base sa uistite, či je pevné na svojom mieste a či prísavka smeruje nahor.

Ak sú tiež isté montážou, obráťte sa na svojho odborného predajcu!

◎ POUŽÍVANIE

Pred začatím cesty sa oboznámte s manipuláciou VACUUM- systémom držiaka a skontrolujte jeho funkciu. Uistite sa, že montáž bola vykonaná správne. Aby ste používali VACUUM phone case spojili s bicyklom, vedeť ho k VACUUM ahead cap base (obr. C). Nechajte VACUUM phone case prichytiť na VACUUM ahead cap base. Počujte „zvuk zapadnutia“, keď sa dotknú VACUUM phone case a VACUUM ahead cap base na krytku hlavového zloženia.

Ak chcete uvoľniť použitú VACUUM phone case od VACUUM ahead cap base stačte ovládaci páčku na VACUUM ahead cap base smerom dole (obr. D).

Pri stačenej ovládaci páčke odoberte použitý VACUUM phone case smerom nahor a potom nechajte ovládaci páčku zapadnúť späť do východiskovej polohy.

Ak sú znečistené VACUUM ahead cap base alebo použitý VACUUM phone case, ihneď ich očistite s čistou vodou.

◎ POUŽITIE PODĽA URČENIA

VACUUM ahead cap base je určený na montážu a použitie na dodávanej krytke hlavového zloženia na kompatibilné hlavové zloženie (pozri technické údaje) bicykla a môže sa používať iba v spojení s uvedenými kompatibilnými smartfónmi.

Akékoľvek použitie, ktoré sa líši od určeného použitia, sa považuje za nesprávne a je zakázané, pretože by inak mohlo viesť k chybám funkcií, poškodeniu alebo zraneniu.

◎ ODSTRANJEVANIE

Izdelek VACUUM ahead cap base smete zavrieť medz gospodinjské odpadky. Pri tem upozritejte okoljske predpise o odstranjevanju odpadov v svoji države.

◎ RUČENIE

Vyuvinu si všetko úsilie, aby bol návod na použitie správny, úplný a čo najprejsnej. Odchýlky nie je možné úplne vylúčiť, takže za chyby v poskytnutom návode na údržbu nie je možné ručiť.

Nenesieme žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nedodržaním návodu na použitie.

Ak sa VACUUM ahead cap base nepoužíva podľa určenia, nesprávne alebo svojvoľne opravuje, nie je možné ručiť za prípadné škody.

◎ IMPRESUM

Prie tento výrobok boli zaregistrované patenty: JP2021501835A, EP3707397A2, KR1020200100527A, CN110719998A, DE102017125846A1, DE102019123714A1

Viac informácií nájdete na našej webovej stránke:

www.fidlock-bike.com

FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Straße 39, 30659 Hannover, Nemecko, AG Hannover, HRB 204281, E-Mail: info@fidlock-bike.com

Szerelés előtt gondosan olvassa el ésőrizze meg ezt a használati utasítást!

◎ BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A VACUUM egy tartórendszer, amelyet base (A ábra) és case (B ábra) mágnesekkel összetart és amelyet egy tapadókorong vákuummal biztosít, amikor case nagy erő behatásra reagál.

A VACUUM ahead cap base és egy VACUUM phone case használata kizárolag az erre kialakított eredeti VACUUM-termékkel lehetőséges. Különben működési rendellenességek lehetségesek.

Figyelem: Nem alkalmás extrém sportokhoz, mint például BMX vagy Downhill (60km/h sebességnél nagyobb lefutásokhoz)! Nem alkalmás motorkerékpárok és erőgépek használatához!

Az okostelefonot utazás közben ne használja és ne hagyja el kalandozni a figyelmetlenül a készüléket miatt.

A VACUUM ahead cap base nem tisztítható mosogatóban és nem tehető mikrohullámú sütőbe! A tisztításhoz csak tisztító vizet használjon.

A VACUUM ahead cap base nem tehető fagyásztiszérénél!

A VACUUM ahead cap base nem tisztítható gyöződőn meg rólá, hogy a VACUUM ahead cap base teljes mértékben beüzemelt a VACUUM phone case termékét, és nem töltök a kormányzárba, a kormányzásra, vagy a kerékpár eggyel alkatrészébe, vagy tartozákból.

A VACUUM ahead cap base kezelőkarja nem érhet a kerékpár eggyel alkatrészhez, szíjhez, mozgónak szabadon.

Gyöződőn meg rólá, hogy a térdével és más tesztelésekkel a VACUUM ahead cap base nem tisztítható a VACUUM phone case leváhatával.

Az oldalra tisztított VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM phone case csatlakoztatása a VACUUM ahead cap base tisztításához.

Óriási melegelés előtt ismerkedjen meg a VACUUM-tartórendszerrel, hogy a tisztítás során nem törheti meg a VACUUM ahead cap base szerelését és működését.

A VACUUM ahead cap base a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM phone case csatlakoztatása a VACUUM ahead cap base tisztításához.

A VACUUM ahead cap base a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához.

A VACUUM ahead cap base a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához.

A VACUUM ahead cap base a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához.

A VACUUM ahead cap base a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához.

A VACUUM ahead cap base a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához.

A VACUUM ahead cap base a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához.

A VACUUM ahead cap base a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához.

A VACUUM ahead cap base a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához.

A VACUUM ahead cap base a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához.

A VACUUM ahead cap base a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához.

A VACUUM ahead cap base a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához.

A VACUUM ahead cap base a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához.

A VACUUM ahead cap base a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához.

A VACUUM ahead cap base a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához.

A VACUUM ahead cap base a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához.

A VACUUM ahead cap base a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához.

A VACUUM ahead cap base a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához.

A VACUUM ahead cap base a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához.

A VACUUM ahead cap base a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához.

A VACUUM ahead cap base a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához.

A VACUUM ahead cap base a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához.

A VACUUM ahead cap base a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához.

A VACUUM ahead cap base a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához.

A VACUUM ahead cap base a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához.

A VACUUM ahead cap base a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához.

A VACUUM ahead cap base a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához.

A VACUUM ahead cap base a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához a VACUUM ahead cap base tisztításához.

A VACUUM ahead cap base a VAC